





SUN

Note from the manufacturer

In accordance with the Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 and REACH Regulation (EC) 2006/1907

The product is made so as to assure adequate protection against solar radiation according to the Standard EN 12312-1:2013.

General information and method of use. Sunglasses for general use. The product is made so as to assure adequate protection against solar radiation according to the Standard EN 12312-1:2013. The protection index is indicated on the sticker affixed to the product. The number indicates the filter category (for the recommended usage see the line of the Table in relation to the number). The model is designed to reduce the effects of solar radiation in sunny and normal use conditions.

Instructions for use. The product must be kept in the appropriate case supplied so that the lenses do not get scratched and to protect the product from impacts. Optimal transport conditions will guarantee you quality solar protection. Cleaning and maintenance. To clean, use liquid detergents and wipe with a soft cloth made of natural fibers. Do not use abrasive products or cloths that could damage the filter characteristics. For maintenance, contact specialized and authorized opticians. Use only replacement parts and original accessories.

Mechanical resistance. Mechanical protection adapted for conditions of normal use during which stresses of strong intensity are not anticipated.

Warning. The product is not adapted for looking directly at the sun. The product is not adapted to exposure to UV rays produced by artificial sources. The product is not adapted to driving in conditions of poor visibility, sunset and night. The products relating to category 4 are not adapted to driving an automobile and are not usable by road users.

Бележки от производителя

Съобразно Регламент 2016/425 на ЕС относно личните предпазни средства и Регламент 2006/1907 на ЕС относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)

Продуктът е предназначен да осигурява адекватна защита срещу слънчева радиация съобразно Стандарт EN 12312-1:2013.

Основна информация и методи за използване.

Слънчеви очила за общо изолзване. Продуктът е направен така, че да осигури адекватна защита от слънчева радиация според стандарта 12312-1:2013 на EN. Индексът на защита е указан на стикера на продукта. Числото указва категорията на филтъра (препоръките за използване можете да видите на съответстващото на числото място в таблицата). Моделът е създаден за намаляване на ефектите на слънчевата радиация при нормални условия на използване и слънчево време.

Инструкции за използване. Продуктът трябва да се пази в доставената кутия, така че да се избегне надраскване на стъклата и за защита от удари. Оптималните условия на пренасяне гарантират качеството на защитата от слънчевите лъчи.

Почистване и поддръжка. За да почистите използвайте течни препарати и избършете с мека кърпа от естествени влакна. Не използвайте абразивни продукти или материали, които биха могли да повредят характеристиките на филтъра. За поддръжка се обръщайте към специализирани и упълномощени оптики. Използвайте само сменящи се части и оригинални аксесоари.

Механична устойчивост. Механичната защита е адаптирана за условия на нормално използване, при които не е предвиден високоинтензивен стрес.

Предупреждение. Продуктът не е пригоден за директно гледане на слънцето. Продуктът не е пригоден за излагане на ултравиолетови лъчения, произтичащи от изкуствени източници. Продуктът не е пригоден за условия на управление на превозни средства при лоша видимост и след залязване на слънцето. Спадащите към категория 4 продукти не са пригодени за управление на автомобили и не трябва да бъдат използвани от водачи.

Napomena proizvođača

U skladu s Uredbom o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425 i Uredbom REACH (EZ) 2006/1907

Proizvod je napravljen tako da jamči odgovarajuću zaštitu od sunčevog zračenja sukladno normi EN 12312-1: 2013.

Opći podaci i način korištenja. Sunčane naočale za opću namjenu. Proizvod je izrađen tako da pruži dovoljnu zaštitu od sunčevog zračenja u skladu sa standardom EN 12312-1:2013. Indeks zaštite naznačen je na naljepnici koja se nalazi na proizvodu. Broj predstavlja kategoriju filtra (u vezi preporučenog korištenja pogledajte redak tablice vezan uz odgovarajući broj). Model je izrađen tako da smanjuje učinak sunčevog zračenja u sunčanim i normalnim uvjetima upotrebe.

Upute za korištenje. Proizvod se mora čuvati u prikladnoj kutiji koju ste dobili jer ćete tako stakla zaštititi od ogrebotina i cijeli proizvod od udaraca. Optimalni uvjeti za transport jamče kvalitetu zaštite od sunca.

Čišćenje i održavanje. Za čišćenje koristite tekuće deterdžente koje ćete obrisati mekom krpom od prirodnih vlakana. Ne koristite oštra sredstva ili krpe koje mogu oštetiti karakteristike filtra. U vezi održavanja kontaktirajte ovlaštene i specijalizirane optičare. Koristite samo originalne zamjenske dijelove i dodatke.

Mehanička otpornost. Mehanička zaštita je osigurana za uvjete normalne upotrebe u kojoj nisu predviđena visoka naprezanja.

Upozorenje. Proizvod nije prilagođen za neposredno gledanje u sunce. Proizvod nije predviđen za izlaganje utjecaju UV zraka iz umjetnih izvora svjetlosti. Proizvod nije predviđen za vožnju u slabim svjetlosnim uvjetima, u sumrak ili noću. Proizvodi vezani uz kategoriju 4 nisu prilagođeni za vožnju automobila i ne mogu ih koristiti korisnici u cestovnom prometu.

Poznámka výrobce

Výrobek je v souladu s nařízením o osobních ochranných prostředcích (EU) 2016/425 a nařízením REACH (ES) 2006/1907.

Výrobek je vyroben tak, aby zajišťoval adekvátní ochranu proti slunečnímu záření podle normy EN 12312-1:2013

Všeobecné informace a způsob používání. Sluneční brýle pro obecné použití. Byly vyrobeny tak, aby zajistily adekvátní ochranu před slunečním zářením podle normy ČSN EN 12312-1:2013. Index ochrany je uveden na samolepce připevněné k výrobku. Toto číslo označuje kategorii filtru (pro doporučené použití viz řádek tabulky týkající se příslušného čísla). Tento model je navržen ke snížení vlivů slunečního záření ve slunečných a běžných podmínkách používání.

Pokyny k používání. Výrobek uchovávejte ve vhodném dodaném obalu, aby nedošlo k poškrábání skel a aby byl výrobek chráněn před nárazy. Vhodné podmínky uchovávání výrobku vám zaručí ochranu před sluncem.

Čištění a údržba. Na čištění použijte tekuté čisticí prostředky a brýle otřete měkkým hadříkem z přírodních vláken. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, které mohou oškodit vlastnosti filtru. Ohledně údržby se poradte se specializovanými a autorizovanými optiky. Používejte pouze náhradní díly a originální příslušenství.

Mechanická odolnost. Mechanická ochrana odpovídá podmínkám pro běžné použití, nejsou určeny pro mechanickou námahu velké intenzity.

Varování. Tento výrobek není určen pro pohled přímo na slunce. Tento výrobek není určen proti vystavení UV paprskům z umělých zdrojů. Tento výrobek není určen k řízení vozidel v podmínkách snížené viditelnosti, západu slunce a v noci. Výrobky v kategorii 4 nejsou určeny pro řízení motorových vozidel a pro uživatele vozovek.

Erklæring fra producenten

I overensstemmelse med forordningen om personligt beskyttelsesudstyr (EU) 2016/425 og REACH-forordningen (EF) 2006/1907

Produktet er fremstillet således, at det giver tilstrækkelig beskyttelse mod solstråling i henhold til standarden EN 12312-1:2013.

Generel information og anvendelsesmåde. Solbriller til almindelig brug. Produktet er fremstillet med henblik på at sikre tilstrækkelig beskyttelse mod solstråling i henhold til EN 12312-1:2013. Beskyttelsesindekset er anført på etiketten på produktet. Tallet angiver filterkategorien (med hensyn til anbefalet brug, se tabellen i relation til nummer). Modellen er beregnet til at nedsætte følgerne af solstråling i solrigt vejr og ved normal brug.

Brugsanvisning. Produktet skal opbevares i det medfølgende etui, så glassene ikke ridses og for at beskytte produktet mod stød. Optimale transportforhold garanterer kvalitetbeskyttelse mod solstråling.

Rengøring og vedligeholdelse. Rengør glassene med flydende rengøringsmidler og tør af med en blød klud af naturlige fibre. Brug ikke slibende produkter eller klude, som kan skade filteregenskaberne. For vedligeholdelse, kontakt specialiserede og autoriserede optikere. Brug kun originale reservedele.

Mekanisk modstandsevne. Den mekaniske modstandsevne er beregnet til normal brug. Der er ikke taget højde for udsættelse for stærkt pres.

Advarsel. Produktet er ikke beregnet til at se direkte mod solen med. Produktet er ikke beregnet til udsættelse for UV stråler fra kunstige kilder. Produktet er ikke beregnet til at blive brugt ved kørsel under dårlige sigtbarhedsforhold, i solnedgang og om natten. Produkter i kategori 4 er ikke beregnede til bilkørsel og er ikke anvendelige for trafikanter.

Opmerking van de fabrikant

In overeenstemming met de Richtlijn persoonlijke beschermingsmiddelen (EU) 2016/425 en Richtlijn REACH (EC) 2006/1907

Het product is gemaakt om te zorgen voor redelijke bescherming tegen zonnestraling overeenkomstig standaard EN 12312-1:2013.

Algemene informatie en vorm van gebruik. Zonnebril voor algemeen gebruik. Het product is gemaakt om adequate bescherming tegen zonstralen te bieden, in overeenstemming met de standard EN 12312-1:2013. De beschermingsindex wordt aangegeven op de sticker die op het product geplakt is. Het nummer geeft de filter-categorie aan (voor het aanbevolen gebruik zie de rij in de table die betrekking heft op het nummer). Het model is ontworpen om de effecten van zonstraling in zonnige en normale condities te verminderen.

Gebruiksaanwijzingen. Het product moet in de passende hoes opbewaard worden zodat de lenzen geen krassen krijgen en om ze tegen drukken te beschermen. Optimale transport condities garanderen u zonlichtbescherming.

Reiniging en onderhoud. Om schoon te maken, gebruik vloeibare middelen met een zachte doek bestaande uit natuurlijke vezels. Gebruik geen schuurmiddelen of doeken die de filter-karakteristieken kunnen beschadigen. Voor het onderhoud, neem contact op met gespecialiseerde en geautoriseerde opticiens. Gebruik enkel originele vervangende onderdelen en accessoires.

Mechanische weerstand. Mechanische bescherming aangepast voor condities bij normaal gebruik waarbij periodes van langere, sterkere intensiteit niet voorgezien zijn.

Waarschuwing. Het product is niet geschikt voor direct in de zon kijken. Het product is niet geschikt voor blootstelling aan UV stralen geproduceerd door kunstmatige bronnen. Het product is niet geschikt voor rijden in situaties met slecht zicht, zonsondergang en nacht. De producten die onder categorie 4 vallen zijn niet geschikt voor gebruik bij het auto rijden en mogen door weggebruikers niet gebruikt worden.

Tootja märkus

Vastavalt isikukaitsevahendite määrusele (EL) 2016/425 ja REACH-määrusele (EÜ) 2006/1907

Toode on valmistatud kindlustamaks adekvaatset kaitset päikesekiirguse eest vastavalt standardile EN 12312-1:2013.

Üldinfo ja kasutamine. Päikesepriidid üldiseks kasutamiseks. Toode on valmistatud nii, et see tagab piisava kaitse päikesekiirguse eest vastavalt standardile EN 12312-1:2013. Kaitseklass on näidatud tootele kinnitatud kleebisel. Number tähistab filtri taset (soovitatava kasutamise kohta vt tabelis numbrile vastavat rida). Mudel on mõeldud päikesekiirguse mõju vähendamiseks päikeselistes ja normaalsetes kasutustingimustes.

Kasutusjuhend. Toodet tuleb hoida sellele sobivas kaasasolevas karbis nii, et selle läätsed ei kriimustuks ja toode oleks kaitstud löökide eest. Optimaalsed kandetingimused tagavad kvaliteetse kaitse päikese eest.

Puhastamine ja parandamine. Kasutage puhastamisel vedelaid puhastusvahendeid ning hõõruge pehme looduslikust kiust lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid ega lappe, mis võivad filtreerimisomadusi kahjustada. Võtke parandamiseks ühendust spetsialiseerunud volitatud optikuga. Kasutage ainult originaalseid asendusosi ja tarvikuid.

Mehhaaniline resistentsus. Mehhaaniline kaitse sobib tavalistes kasutustingimustes, mis ei näe ette suure intensiivsusega koormust.

Hoiatus! Toode ei sobi otse päikesesse vaatamiseks. Toode ei sobi kaitseks tehiskate allikatest kiirgavate UV-kiirte mõju eest. Toode ei sobi kasutamiseks, kui sõidate halvas nähtavuses, päikeseloojangu ajal või öösel. 4. taseme tooted ei sobi kasutamiseks auto juhtimise ajal ning ei sobi teel liiklejatele.

Valmistajan huomautus

Henkilönsuojaimia koskevan asetuksen (EU) 2016/425 ja REACH-asetuksen (EY) 2006/1907 mukainen

Tuote on valmistettu niin, että se tarjoaa riittävän suojan auringon säteilyä vastaan standardin EN 12312-1:2013 mukaisesti.

Yleisiä tietoja ja käyttö. Aurinkolasit yleiskäyttöön. Tuote on tehty varmistamaan standardin EN 12312-1:2013 mukainen riittävä suojaus auringon säteilyä vastaan. Suojaustaso on ilmaistu tuotteeseen kiinnitetyssä tarrassa. Numero ilmaisee suojauksen kategorian (suositukset näet Taulukon numeroa vastaavalta riviltä). Malli on suunniteltu vähentämään auringon säteilyn vaikutuksia aurinkoisissa ja normaaleissa käyttöolosuhteissa.

Käyttöohjeet. Tuote on pidettävä mukana tulevassa, asianmukaisessa kotelossa niin, etteivät linssit naarmuunnu ja aurinkolasit ovat suojassa iskuilta. Parhaat mahdolliset kuljetusolosuhteet takaavat laadukkaan suojan auringolta.

Puhdistus ja huolto. Puhdista aurinkolasit nestemäisellä pesuaineella ja pyyhi ne luonnonmateriaaleista tehdyllä pehmeällä liinalla. Hankaavia aineita tai liinoja ei saa käyttää, koska ne voivat vahingoittaa suojausominaisuuksia. Jos aurinkolaseja täytyy huoltaa, ota yhteys valtuutettuun optikkoon. Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita. Mekaaninen kestävyys. Tuotteessa on normaaleihin käyttöolosuhteisiin tarkoitettu mekaaninen suojaus. Erittäin voimakasta auringonvaloa ei suositella.

Varoitus. Aurinkolasit eivät kestä sitä, että ne päässä katsotaan suoraan aurinkoon. Tuotetta ei ole suunniteltu suojaamaan keinotekoisista lähteistä tulevalta UV-säteiltä. Aurinkolaseja ei saa käyttää ajon aikana hämärässä tai pimeässä tai kun näkyvyys on huono. Kategoriaan 4 kuuluvat tuotteet eivät sovellu autoa kuljettavan henkilön tai liikenteessä liikkuvan käytettäväksi.

Note d'information du fabricant

En conformité avec le règlement sur les équipements de protection individuelle (EU) 2016/425 et le règlement REACH (EC) 2006/1907.

Le produit est élaboré de manière à assurer une protection adéquate contre les radiations solaires selon la norme EN 12312-1:2013.

Informations générales et Mode d'utilisation. Lunettes de soleil pour utilisation générale. Le produit est réalisé de manière à assurer une protection adéquate contre les radiations solaires selon la norme EN 12312-1:2013. L'indice de protection est indiqué sur le sticker apposé sur le produit. Le numéro indique la catégorie du filtre (pour l'utilisation recommandée, voir la ligne du Tableau en regard du numéro). Le modèle est conçu pour réduire les effets du rayonnement solaire en conditions d'ensoleillement et d'utilisation normales.

Instructions d'emploi. Le produit doit être conservé dans les étuis appropriés fournis afin de ne pas rayer les verres et de protéger le produit des chocs. Des conditions de transport optimales vous garantiront une protection solaire de qualité.

Nettoyage et entretien. Pour le nettoyage, utiliser des détergents liquides et essuyer avec un chiffon souple en fibre naturelle. Ne pas utiliser de produits ou chiffons abrasifs qui pourraient abîmer les caractéristiques des filtres. Pour l'entretien s'adresser à des opticiens spécialisés et agréés. Utiliser seulement des pièces de rechange et des accessoires originaux.

Resistance mécanique. Protection mécanique adaptée à des conditions d'utilisation normale durant lesquelles ne sont pas prévues de sollicitations de forte intensité.

Avertissement. Le produit n'est pas adapté à la vision directe du soleil. Le produit n'est pas adapté à l'exposition aux radiations UV produites par des sources artificielles. Le produit n'est pas adapté à la conduite en conditions de mauvaise visibilité, au coucher du soleil et de nuit. Les produits relevant de la catégorie 4 ne sont pas adaptés à la conduite automobile et ne sont pas utilisables par les usagers de la route.

Hinweis vom Hersteller

Gemäß der Verordnung über persönliche Schutzausrüstung (EU) 2016/425 und der REACH-Verordnung (EG) 2006/1907

Das Produkt so hergestellt, dass ein ausreichender Schutz vor Sonnenstrahlung gemäß der Norm EN 12312-1:2013 gewährleistet ist.

Allgemeine Informationen und Methoden zur

Verwendung. Sonnenbrillen zur allgemeinen Verwendung. Das Produkt wurde derart gefertigt, damit sichergestellt ist, dass es einen ausreichenden Schutz vor Sonnenstrahlung gemäß Norm EN 12312-1:2013 bietet. Der Schutzindex ist auf dem Aufkleber am Produkt angegeben. Die Zahl gibt die Filterkategorie an (für die empfohlene Verwendung siehe die Zeile in der Tabelle im Verhältnis zur Zahl). Das Modell wurde zur Verringerung der Auswirkungen der Sonnenstrahlung bei Sonne und normalen Bedingungen entworfen.

Verwendungshinweise. Das Produkt muss in seinem mitgelieferten Etui aufbewahrt werden, so dass die Gläser nicht verkratzt werden und das Produkt vor Stößen geschützt ist. Optimale Transportbedingungen garantieren Ihnen Sonnenschutz mit hoher Qualität.

Reinigung und Pflege. Verwenden Sie zur Reinigung flüssige Reinigungsmittel und wischen Sie mit einem weichen Tuch aus Naturfasern ab. Verwenden Sie keine scheuernden Produkte oder Tücher, die die Filter-Eigenschaften beschädigen könnten. Für die Instandhaltung wenden Sie sich an einen spezialisierten und zugelassenen Optiker. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und Original-Zubehör.

Mechanische Widerstandfähigkeit. Der mechanische Schutz ist für den normalen Gebrauch angepasst und nicht für große Belastungen vorgesehen.

Warnung. Das Produkt ist nicht dafür geeignet, direkt in die Sonne zu schauen. Das Produkt ist nicht für UV-Strahlen aus künstlichen Quellen geeignet. Das Produkt ist nicht zum Autofahren bei schlechter Sicht, Sonnenuntergang oder Nacht geeignet. Produkte der Kategorie 4 sind nicht zum Führen eines Fahrzeugs und nicht für Verkehrsteilnehmer geeignet.

Σημείωση από τον κατασκευαστή

Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας και τον Κανονισμό REACH (ΕΚ) 2006/1907

Το προϊόν έχει κατασκευαστεί με τρόπο που να εξασφαλίζεται επαρκής προστασία από την ηλιακή ακτινοβολία σύμφωνα με το πρότυπο EN 12312-1:2013.

Γενικές Πληροφορίες και Μέθοδος Χρήσης. Γυαλιά ηλίου για γενική χρήση. Το προϊόν είναι κατασκευασμένο ώστε να διασφαλίζει επαρκή προστασία κατά την ηλιακής ακτινοβολίας σύμφωνα με το πρότυπο EN 12312-1:2013. Ο δείκτης προστασίας αναγράφεται στο αυτοκόλλητο που είναι πάνω στο προϊόν. Ο αριθμός δηλώνει την κατηγορία φίλτρου (για την συνιστώμενη χρήση δείτε την σειρά του Πίνακα σε σχέση με τον αριθμό). Το μοντέλο είναι σχεδιασμένο να μειώνει τις επιπτώσεις της ηλιακής ακτινοβολίας σε ηλιόλουστες και κανονικής συνθήκες χρήσης.

Οδηγίες χρήσης. Το προϊόν πρέπει να διατηρηθεί στην κατάλληλη θήκη που παρέχεται για να μην γρατσουνιστούν οι φακοί και να προστατεύεται το προϊόν από προσκρούσεις. Βέλτιστες συνθήκες μεταφοράς θα σας εγγυηθούν την ποιότητα της ηλιακής σας προστασίας.

Καθαρισμός και συντήρηση. Για να το καθαρίσετε, χρησιμοποιήστε υγρά απορρυπαντικά και σκουπίστε με μαλακό πανί φτιαγμένο από φυτικές ίνες. Μην χρησιμοποιείτε προϊόντα λείανσης ή υφάσματα που θα μπορούσαν να καταστρέψουν τα χαρακτηριστικά του φίλτρου. Για συντήρηση, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένους και εξουσιοδοτημένους οπτικούς. Χρησιμοποιήστε μόνο ανταλλακτικά και αυθεντικά αξεσουάρ.

Μηχανική αντίσταση. Μηχανική προστασία που προσαρμόζεται σε συνθήκες κανονικής χρήσης κατά την οποία τόνοι ισχυρής έντασης δεν εξετάζονται.

Προειδοποίηση. Το προϊόν δεν ενδείκνυται για άμεση έκθεση στον ήλιο. Το προϊόν δεν ενδείκνυται για έκθεση σε υπεριώδεις ακτίνες UV που παράγεται από τεχνικές πηγές. Το προϊόν δεν ενδείκνυται για οδήγηση ανεπαρκούς ορατότητας, κατά την δύση του ηλίου και την νύχτα. Τα προϊόντα που είναι συναφή με την κατηγορία 4 δεν ενδείκνυνται για οδήγηση αυτοκινήτου και δεν είναι επιδεκτικά χρήσης από χρήστες οδικών δικτύων.

A gyártó megjegyzése

Az egyéni védőeszközökre vonatkozó 2016/425 (EU) rendeletnek és a 2006/1907 REACH (EC) rendeletnek megfelelően

A termék megfelelő védelmet nyújt a napsugárzás ellen, az EN 12312-1:2013 szabványnak megfelelően.

Általános információk és a használat módja. Általános célú napszemüveg. A termék úgy van kialakítva, hogy az EN 12312-1:2013 szabványnak megfelelő védelmet nyújtson a napsugárzás ellen. A védelmi tényező fel van tüntetve a termékre ragasztott matricán. A szám a szűrő kategóriáját jelzi (az ajánlott használattal kapcsolatban lásd a táblázat számhoz tartozó sorát). A modell napsütéses és normál használati feltételek mellett csökkenti a napsugárzás hatásait.

Használati utasítás. Tartsa a terméket a mellékelt megfelelő tokban, hogy védje a lencséket a karcolódástól és a terméket az ütésektől. Az optimális szállítási körülmények garantálják a napsugárzás elleni minőségi védelmet.

Tisztítás és karbantartás. A tisztításhoz használjon folyékony tisztítószeret, majd törölje le természetes szálanyagokból készült puha ruhával. Ne használjon dörzsölő hatású termékeket vagy olyan ruhát, amely befolyásolhatja a szűrési jellemzőket. A karbantartást végeztesse szakértő és hivatásos optikussal. Csak eredeti cserealkatrészeket és tartozékokat használjon.

Mechanikai ellenállás. A mechanikai védelem normális használathoz van kialakítva, melynek során nem merülnek fel nagy intenzitású igénybevételek.

Figyelem. A termék nem alkalmas arra, hogy közvetlenül a napba nézzen vele. Nem alkalmas arra, hogy mesterséges források által kibocsátott UV sugaraknak tegye ki. A termék nem alkalmas arra, hogy rossz látásviszonyok között, napnyugtakor és éjszaka történő vezetéshez viselje. A 4. kategóriába tartozó termékek nem alkalmasak autóvezetés vagy a közlekedésben való részvétel közben történő viselésre.

Annotazioni del produttore

Conforme al Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale (EU) 2016/425 e al Regolamento (CE) n. 1907/2006

Il prodotto è realizzato in modo da garantire un'adeguata protezione contro le radiazioni solari secondo lo Standard EN 12312-1:2013.

Informazioni generali e metodo di utilizzo. Occhiali da sole per uso generico. Il prodotto è creato in modo da assicurare una protezione adeguata contro le radiazioni solari secondo lo standard EN 12312-1:2013. L'indice di protezione è indicato sull'etichetta affissa al prodotto. Il numero indica la categoria di filtro (per uso consigliato vedere la linea della tabella in relazione al numero) Il modello è ideato per ridurre gli effetti delle radiazioni solari in condizioni di uso normale e soleggiato.

Istruzioni per l'uso. Il prodotto deve essere tenuto in un alloggiamento appropriato fornito in modo che le lenti non si graffino e per proteggere il prodotto dagli impatti. Condizioni di trasporto ottimale garantiranno la qualità della protezione solare.

Pulizia e manutenzione. Per pulire, utilizzare detergenti liquidi e pulire con un panno soffice composto da fibre naturali. Non usare prodotti abrasivi o panni che possono danneggiare le caratteristiche del filtro. Per la manutenzione, contattare l'ottico specializzato e autorizzato. Usare solo parti sostitutive e accessori originali.

Resistenza meccanica. La protezione meccanica adatta per condizioni di uso normale durante il quale gli stress di grossa intensità non sono riscontrati.

Attenzione. Il prodotto non è adatto per guardare il sole direttamente. Il prodotto non è adatto all'esposizione ai raggi UV prodotti da fonti artificiali. Il prodotto non è adatto per guidare in condizioni di scarsa visibilità, tramonto e notte. Il prodotto relativo alla categoria 4 non è adatto per guidare un'automobile e non è utilizzabile dai conducenti.

Ražotāja norāde

Produkts atbilst Regulai (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem un Regulai (EK) 2006/1907 (REACH)

Šis produkts ir izgatavots tā, lai tas nodrošinātu pienācīgu aizsardzību pret saules starojumu saskaņā ar EN 12312-1:2013 standartu.

Vispārējā informācija un lietošanas veids. Vispārēja pielietojuma saulesbrilles. Šis izstrādājums ir izgatavots tā, lai pārliecinātos par pienācīgu aizsardzību no saules starojuma, atbilstoši standartam EN 12312-1:2013. Pie izstrādājuma ir piestiprināta uzlīme ar aizsardzības indeksa norādi. Skaitlis norāda filtra veidu (ieteicamo pielietojumu skatiet tabulas rindīnā iepretim skaitlim). Šis modelis ir izstrādāts, lai samazinātu saules starojuma ietekmi, lietošanai saulainos un standarta apstākļos.

Lietošanas instrukcijas. Izstrādājums jāuzglabā komplektācijā esošajā futlārī, tā, lai nesaskrāpētu lēcas un pasargātu izstrādājumu no triecieniem. Ievērojot optimālus transportēšanas nosacījumus, jums tiks garantēta kvalitatīva aizsardzība no saules. Tīrīšana un kopšana. Tīrīšanai lietojiet šķīdros mazgāšanas līdzekļus un noslaukiet izstrādājumu ar mīkstu dabisko šķiedru drānu. Nelietojiet abrazīvos tīrīšanas līdzekļus vai drānas, kas var pasliktināt filtra īpašības. Lai veiktu apkopi, sazinieties ar specializētiem un autorizētiem optiķiem. Lietojiet tikai autentiskas rezerves daļas un piederumus.

Mehāniskā izturība. Mehāniskā aizsardzība ir piemērota normālas lietošanas apstākļiem, kuras laikā nav paredzēti stipras intensitātes spriegumi.

Brīdinājums. Izstrādājums nav paredzēts, lai skatītos tieši uz sauli. Izstrādājums nav piemērots novietošanai mākslīgo gaismas avotu radītajā ultravioletajā starojumā. Izstrādājums nav piemērots braukšanai sliktas redzamības, krēslas un nakts apstākļos. Izstrādājums atbilstoši 4. kategorijai nav piemērots automašīnas vadīšanai un to nevar lietot ceļu satiksmes dalībnieki.

Gamintojo priedas

Pagal reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių ir reglamentą (EB) Nr. 1907/2006 (REACH)

Gaminys pagamintas taip, kad būtų užtikrinta tinkama apsauga nuo saulės spinduliuotės pagal standartą EN 12312-1: 2013.

Bendroji informacija ir naudojimo paskirtis. Akiniai nuo saulės nespecializuotam naudojimui. Šis produktas skirtas užtikrinti atitinkamą apsaugą nuo saulės spindulių pagal standartą EN 12312-1:2013. Apsaugos indeksas nurodytas ant lipduko, kuris priklijuotas ant produkto. Skaičius nurodo filtro kategoriją (dėl naudojimo rekomendacijų, žiūrėkite atitinkamą eilutę lentelėje ir atitinkamą skaičių). Šis modelis skirtas sumažinti saulės spindulių poveikiui esant saulėtoms ir įprasto naudojimo sąlygoms.

Naudojimo instrukcijos. Produktas turi būti laikomas dėkle, kuris komplektuojamas kartu su produktu tam, kad neapsigadintų produkto linzės ir produktas būtų apsaugotas nuo mechaninių pažeidimų. Optimalios transporto sąlygos garantuos Jums kokybišką apsaugą nuo saulės.

Valymas ir priežiūra. Valymui naudokite valymo priemonės bei minkštas šluostes, pagamintas iš natūralaus pluošto. Nenaudokite šveitimo priemonių ar šluosčių, kurios gali apgadinti filtrą. Jei reikėtų remontuoti produktą, susisieki su specialistais. Naudokite tik originalias detales.

Mechaninis atsparumas. Mechaninė apsauga pritaikyta įprasto naudojimo sąlygoms, todėl produktas nėra atsparus ekstremalių naudojimo sąlygų mechaniniams pažeidimams.

Išspėjimas. Produktas nepritaikytas tiesioginiam žiūrėjimui į saulę. Produktas neskirtas apsaugoti nuo ultravioletinių spindulių, kuriuos skleidžia dirbtiniai šaltiniai. Produktas nepritaikytas naudoti važiuojant prasto matomumo, prieblandos ar nakties metu. 4 kategorijai priskirti produktai nėra pritaikyti naudoti vairuojant automobilį ir netinka naudoti kitiems eismo dalyviams.

Merknad fra produsenten

I samsvar med forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425 og REACH-regulering (EC) 2006/1907

Produktet er laget for å sikre tilstrekkelig beskyttelse mot solstråling i samsvar med standarden EN 12312-1:2013.

Generell informasjon og bruksområde. Solbriller for alminnelig bruk. Produktet er tilvirket slik at det sikrer tilfredsstillende beskyttelse mot solstråling ifølge standarden 12312-1:2013. Beskyttelsesindeksen er angitt på merkelappen som er festet på produktet. Nummeret indikerer filterkategorien (les mer om anbefalt bruk på linjen i tabellen som gjelder nummeret til referansestandard). Modellen er beregnet til å redusere effekten av solstråling i solrike og under normale bruksforhold.

Bruksanvisning. Produktet må oppbevares i det medfølgende etuiet som er tilpasset bruken, slik at linsene ikke blir ripet, og for å beskytte produktet mot støt. Optimale transportforhold garanterer at du har solbeskyttelse av høy kvalitet.

Renhold og vedlikehold. Bruk flytende rengjøringsmidler og tørk med en myk klut laget av naturfiber. Bruk ikke grove produkter eller kluter som kan skade solfilterets virkemåte. Lever produktet til autoriserte optikere med spesialkunnskap for vedlikehold. Bruk bare originale erstatningsdeler og tilbehør.

Mekanisk motstandskraft. Produktet har mekanisk beskyttelse tilpasset normal bruk. Påvirkning med høy intensitet er ikke forutsatt. Advarsel. Ikke se rett mot solen. Produktet er ikke beregnet til beskyttelse mot direkte sollys. Produktet er ikke beregnet til beskyttelse mot UV-stråling fra kunstige kilder. Produktet er ikke tilpasset kjøring i dårlig sikt, solnedgang eller om natten. Produkter i kategori 4 er ikke tilpasset bilkjøring, og er ikke laget for brukere i trafikk situasjoner.

Informacja od producenta

Zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej i rozporządzeniem (WE) 1907/2006 REACH

Produkt został wykonany w taki sposób, aby zapewnić odpowiednią ochronę przed promieniowaniem słonecznym zgodnie z normą EN 12312-1:2013.

Informacja ogólna oraz sposób korzystania. Okulary słoneczne ogólnego użycia. Produkt został wytworzony w sposób, zapewniający odpowiednią ochronę przed promieniowaniem słonecznym, zgodnie ze standardem EN 12312-1:2013.

Wskaźnik ochrony jest opisany na naklejce, umieszczonej na produkcie. Cyfra oznacza kategorię filtra (dla zalecanego wykorzystania proszę sprawdzić w tabeli, odpowiednio do cyfry). Model zaprojektowany jest tak, by zmniejszać efekt promieniowania słonecznego w warunkach słonecznych i normalnych.

Instrukcja użycia. Produkt musi być przechowywany w odpowiednim, załączonym futerale. Zapobiegnie to porysowaniu szkieł oraz ochroni produkt przed uderzeniami. Optymalne warunki transportu zagwarantują wysokiej jakości ochronę przed słońcem.

Czyszczenie i konserwacja. Aby wyczyścić należy użyć detergentu w płynie. Należy wytrzeć miękką szmatką z włókien naturalnych. Nie należy korzystać z substancji ściernych, ani materiałów, które mogłyby uszkodzić właściwości filtra. W celu konserwacji należy skontaktować się z wyspecjalizowanym i autoryzowanym optykiem. Należy użyć wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.

Opór mechaniczny. Ochrona mechaniczna, zastosowana dla warunków normalnego użytkowania, podczas którego nie są przewidywane silne naciski.

Ostrzeżenie. Niniejszy produkt nie jest przystosowany do bezpośredniego patrzenia na słońce. Produkt nie jest przystosowany na narażanie na promienie UV, wytwarzane przez źródła sztuczne. Produkt nie jest przeznaczony do prowadzenia podczas słabej widoczności, zachodu słońca, ani w nocy. Produkty, należące do kategorii 4, nie są przystosowane do prowadzenia pojazdu, ani nie mogą być używane przez prowadzących pojazdy drogowe.

Nota do fabricante

Em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 2016/425 relativo aos equipamentos de protecção individual e do Regulamento (CE) n.º 2006/1907 relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição de substâncias químicas (REACH)

O produto foi fabricado de forma a garantir uma protecção adequada contra a radiação solar, em conformidade com a norma EN 12312-1:2013.

Informações gerais e modo de utilização. Óculos de sol para utilização geral. Este produto foi feito de forma a garantir uma protecção adequada contra a radiação solar, de acordo com o padrão EN 12312-1:2013. O factor de protecção está indicado na etiqueta colada no produto. O número indica a categoria do filtro (para ver a utilização recomendada, consulte a linha da tabela referente ao número). Este modelo foi feito para reduzir os efeitos da radiação solar em condições normais e ensolaradas.

Instruções de utilização. Este produto deve ser guardado no estojo adequado que o acompanha, para que as lentes não sejam arranhadas e para proteger o produto de impactos. A observação destas condições de transporte garantirá a qualidade da protecção contra a radiação solar.

Limpeza e manutenção. Para limpar, utilize detergentes líquidos e passe um pano macio feito de fibras naturais. Não utilize produtos abrasivos ou panos que possam danificar as características do filtro. Relativamente à manutenção, consulte oculistas especializados e autorizados. Utilize somente peças de troca e acessórios originais.

Resistência mecânica. Protecção mecânica adaptada para condições de utilização normais durante as quais intensidades fortes não são levadas em consideração.

Aviso. Este produto não está adaptado para que o utilizador olhe directamente para o sol. Este produto não está adaptado à exposição a raios UV produzidos por fontes artificiais. Este produto não está adaptado para condução em condições de baixa visibilidade, crepúsculo e noite. Os produtos referentes à categoria 4 não estão adaptados para condução em automóveis e não são utilizáveis por condutores em estradas.

Notă de la fabricant

În conformitate cu Reglementarea privind echipamentul personal de protecție (UE) 2016/425 și Reglementarea REACH (CE) 2006/1907

Acest produs este construit astfel încât să asigure o protecție adecvată împotriva radiațiilor solare, conform standardului EN 12312-1:2013

Informații generale și metodă de utilizare. Ochelari pentru uz general. Acest produs este destinat oferirii unei protecții adecvate contra radiațiilor solare conform standardului EN 12312-1:2013. Indicele de protecție este semnalat pe autocolantul fixat pe produs. Numărul vizează categoria de filtrare (pentru utilizarea recomandată, consultați rândul din tabel corespunzător numărului). Modelul este conceput să reducă efectele radiațiilor solare pe vreme însorită și în condiții de utilizare normală.

Instrucțiuni de utilizare. Acest produs se va ține în cutia corespunzătoare furnizată pentru a se evita zgârierea lentilelor și pentru a se proteja produsul de șocuri. Condițiile optime de transport vă vor garanta o protecție solară de calitate.

Curățare și întreținere. Pentru curățare, folosiți detergenți lichizi și ștergeți cu o cârpă moale din fibre naturale. Nu folosiți produși abrazivi sau cârpe care ar putea afecta caracteristicile de filtrare. Pentru întreținere, luați legătura cu opticieni specializați și autorizați. Folosiți numai piese de schimb și accesorii originale.

Rezistență mecanică. Protecția mecanică este adaptată la condiții de utilizare normală, în care nu sunt incluse șocuri de intensitate puternică.

Avertisment. Acest produs nu este adaptat pentru a privi direct la soare. Acest produs nu este adaptat la expunerea la raze UV generate de surse artificiale. Produsul nu este adaptat șofării în condiții de vizibilitate slabă sau la apus ori noaptea. Produsele aferente categoriei 4 nu sunt adaptate conducerii unui automobil și nu sunt utilizabile de către participanții la trafic.

Poznámka výrobcu

V súlade s nariadením o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425 a nariadením REACH (ES) 2006/1907

Produkt je vyrobený tak, aby zabezpečoval primeranú ochranu pred slnečným žiarením podľa normy EN 12312-1:2013.

Všeobecné informácie a spôsob využitia. Slnečné okuliare na všeobecné použitie. Tento výrobok je vyrobený na to, aby poskytoval primeranú ochranu proti slnečnému žiareniu podľa štandardu EN 12312-1:2013. Ochranný index je uvedený na etikete nalepenej na výrobok. Číslo predstavuje kategóriu filtra (pre odporúčania týkajúce sa používania si prečítajte riadok zodpovedajúci číslu v tabuľke). Model je určený na zníženie vplyvu slnečného žiarenia v slnečných a bežných podmienkach.

Návod na použitie. Tento výrobok držte v priloženom puzdre, aby sa šošovky nepoškriabali a boli chránené pred poškodením. Správny transport zabezpečí vašu kvalitnú ochranu proti slnku.

Čistenie a údržba. Na čistenie používajte tekuté čistiace prostriedky a utierajte mäkkou handričkou s prírodnými vláknami. Nepoužívajte abrazívne prostriedky alebo handry, ktoré by mohli oslabiť charakteristiku filtra. Kvôli údržbe sa obráťte na špecializovaného a autorizovaného optika. Používajte iba pôvodné náhradné diely a príslušenstvo.

Odolnosť voči mechanickým vplyvom. Mechanická ochrana je prispôbena podmienkam bežného používania, počas ktorého sa neočakáva nadmerná námaha.

Upozornenie. Výrobok nie je určený na priame pozeranie do slnka. Výrobok nie je určený na to, aby bol vystavený žiareniu UV vytvorenému umelými zdrojmi. Výrobok nie je určený na jazdu v podmienkach s obmedzenou viditeľnosťou, pri západe slnka a v noci. Výrobky zaradené do kategórie 4 nie sú určené na používanie počas jazdy automobilom a nemajú sa používať účastníkmi cestnej premávky.

Nota del fabricante

Conforme al reglamento de equipos de protección individual (UE) 2016/425 y el reglamento REACH (CE) 2006/1907

El producto está diseñado para garantizar una protección adecuada contra la radiación solar en conformidad con la norma EN 12312-1:2013.

Información general y modo de utilización. Gafas de sol para uso general. El producto está fabricado para asegurar una protección adecuada contra la radiación solar según el estándar EN 12312-1:2013. El índice de protección se indica en la pegatina colocada en el producto. El número indica la categoría del filtro (para conocer el uso recomendado vea en la tabla la línea relacionada con el número). El modelo está diseñado para reducir los efectos de la radiación solar en condiciones soleadas y de uso normal.

Instrucciones de uso. El producto debe guardarse en la funda adecuada que se proporciona, así no se rayarán los cristales y el producto queda protegido contra los golpes. Unas óptimas condiciones de transporte garantizarán la calidad de la protección solar.

Limpieza y mantenimiento. Para la limpieza, use detergente líquido y un trapo suave de fibra natural. No use productos abrasivos o trapos que puedan dañar las características del filtro. Para mantenimiento, póngase en contacto con ópticos especializados y autorizados. Use piezas de repuesto y accesorios originales.

Resistencia mecánica. La protección mecánica está adaptada para condiciones de uso normal durante las que no se prevén tensiones de gran intensidad.

Advertencia. El producto no está adaptado para mirar directamente al sol. El producto no está adaptado para su exposición a rayos UV producidos por fuentes artificiales. El producto no está adaptado para la conducción de vehículos en condiciones de mala visibilidad, puestas de sol y de noche. Los productos de la categoría 4 no están adaptados para la conducción de automóviles y no son útiles para los conductores.

Meddelande från tillverkaren

I enlighet med förordningen om personlig skyddsutrustning (EU) 2016/425 och Reach-förordningen (EG) 2006/1907

Produkten är utformad för att ge lämpligt skydd mot solstrålning i enlighet med standarden EN 12312-1:2013.

Allmän information och hur solglasögonen fungerar.

Solglasögon för normal användning. Denna produkt är tillverkad för att ge lämpligt skydd mot solens strålar i enlighet med standard EN 12312-1:2013. Skyddsindex indikeras på klisterlappen som finns på produkten. Siffran indikerar filterkategori (för rekommenderad användning, se den rad i tabellen som motsvarar siffran). Denna modell är designad att minska effekten av solens strålar under soliga och normala användningsförhållanden.

Användningsinstruktioner. Solglasögonen måste förvaras i medföljande fodral för att förhindra att glaset repas och för att skydda glasögonen från stötar. Korrekt förvaring garanterar dig solskydd av kvalitet.

Rengöring och underhåll. För att göra rent glasögonen, använd flytande rengöringsmedel och torka efter med en mjuk trasa av naturfiber. Använd inte produkter med slipmedel eller trasor som kan skada filtrets egenskaper. För underhåll, kontakta specialiserade och auktoriserade optiker. Använd endast reservdelar och tillbehör som är original.

Mekanisk resistens. Mekaniskt skydd anpassat för förhållanden under normal användning; ej anpassat för alltför stark intensitet.

Varning. Solglasögonen är inte gjorda för att man ska titta direkt på solen. De är inte heller anpassade för att utsättas för UV-strålar som produceras av artificiella källor. Man bör inte använda solglasögonen när man kör bil om sikten är dålig, vid solnedgång eller i mörker. De solglasögon som klassas under kategori 4 är inte anpassade för bilkörning och bör inte användas ute på vägen.

Üreticinin Notu

(AB) 2016/425 sayılı Kişisel Koruyucu Donanım Yönetmeliği ve (EC) 2006/1907 sayılı REACH Yönetmeliği ile uyumludur

Ürün, EN 12312-1: 2013 Standardına uygun olarak güneş ışınlarına karşı yeterli korumayı sağlayacak şekilde üretilmiştir.

Genel Bilgi ve Kullanım Yöntemi. Genel kullanım için üretilen güneş gözlükleri. Ürün, EN 12312-1:2013 standardına uygun olarak, güneş ışınlarına karşı yeterli korumayı sağlamak için üretilmiştir. Koruma sağladığı alanlar ürünün üzerinde yer alan etikette belirtilmektedir. Belirtilen rakam, süzduğu ışın kategorilerini vermektedir (kullanım önerilerini görmek için lütfen Tabloda rakamın ait olduğu kısma bir göz atınız). Bu model, güneşli ve normal havalarda güneş ışınımlarının etkilerini azaltmak üzere tasarlanmıştır.

Kullanım bilgileri. Ürün yanında verilen kutusunda uygun olarak saklanmalıdır; böylelikle mercekleri çizilmez ve ürün dış etkilerden korunmuş olur. Uygun taşıma koşulları size kaliteli bir koruma garantisi verecektir.

Bakım ve temizliği. Temizlemek için, sıvı deterjanlar kullanın ve ürünü doğal liflerden oluşan bir bez yardımıyla silin. Aşındırma özelliğine sahip bezler süzme niteliklerine zarar vereceğinden, bu gibi ürünlerin kullanımından kaçının. Bakımı için ise, uzman ve yetkili gözlükçüler ile iletişime geçin. Yalnızca yedek parça ve orijinal aksesuarlarını kullanın.

Mekanik dayanıklılığı. Yoğunluğun güçlü olma ihtimalinin göz önüne alınmadığı anlardaki normal kullanım koşulları için sunulan mekanik koruma özelliği vardır.

Uyarı. Ürün, güneşe doğrudan bakabilmek için tasarlanmamıştır. Üründen, suni kaynaklar tarafından üretilen UV ışınlarına karşı koruma sağlaması beklenmez. Görüş netliğinin az olduğu zamanlarda, gün batımında veya gece saatlerinde kullanılmaya uygun değildir. 4. kategoride yer alan ürünler ise otomobil sürerken kullanılamayacağı gibi, sürücülere kesinlikle önerilmemektedir.

Filter Category

Transmittance Value

0 TV 80 ÷ 100% 	
1 TV 43 ÷ 80% 	
2 TV 18 ÷ 43% 	
3 TV 8 ÷ 18%   	
4 TV 3 ÷ 8%    	

CE



SPECTACLE

User's Instructions Spectacle Frames

Information

This Spectacle Frame is designed for general use and complies with the requirements of the Medical Device Regulation (EU) 2017/745 and EN-ISO-12870:2018.

Identification information is found on the inside of the Spectacle Frame temple.

The Spectacle Frame is a medical device. When any serious incidents occur in relation to the health of the user, this should be reported to Chrome Hearts as well as the national competent authority in the Member State in which the user is established.

If you experience any physical discomfort, in direct relation with wearing the Spectacle Frame, please consult with a doctor or qualified healthcare professional.

Use

In order to use the Spectacle Frame as intended, the frame shall be used combined with prescription lenses.

Maintenance

Do not use any aggressive cleaning materials to clean our Spectacle Frame.

This Spectacle Frame is sold with a demo lens intended for demonstration purposes only. To address any problems with any lens provided with this Spectacle Frame other than the demo lens, please contact the provider of that lens.

Инструкции за потребителите на рамки за очила

Информация

Тази рамка за очила е предназначена за обща употреба и отговаря на изискванията на Регламент № 2017/745 на ЕС относно медицинските изделия и EN-ISO-12870:2018. Идентификационната информация се намира в калъфа на рамките за очила.

Рамката за очила е медицинско изделие. Ако възникнат сериозни проблеми със здравето на потребителя, това трябва да се съобщи на Chrome Hearts, както и на националния компетентен орган в държавата членка, в която е установен потребителя

Ако изпитвате физически дискомфорт, който е пряко свързан с носенето на рамката за очила, се консултирайте с лекар или квалифициран здравен специалист.

Употреба

За да използвате рамката за очила по предназначение, тя трябва да е комбинирана със стъкла по предписание.

Поддръжка

Не използвайте агресивни почистващи материали за почистване на рамките за очила.

Рамките за очила се продават с демонстрационни стъкла, предназначени единствено за демонстрация. За да решите произволни проблеми със стъкла, различни от демонстрационните, се обърнете към доставчика на стъклата.

Upute za korisnike okvira za naočale

Informacije

Ovaj je okvir za naočale dizajniran za opću upotrebu i udovoljava zahtjevima Uredbe o medicinskim proizvodima (EU) 2017/745 i norme EN-ISO-12870:2018. Podaci za identifikaciju nalaze se na unutrašnjoj strani naočala.

Okvir naočala je medicinski proizvod. U slučaju bilo kakvih ozbiljnih poteškoća u vezi sa zdravljem korisnika, iste bi trebalo prijaviti Chrome Hearts, kao i nacionalnom nadležnom tijelu u državi članici u kojoj je korisnik registriran.

Ako osjetite bilo kakvu fizičku nelagodu u izravnoj vezi s nošenjem okvira za naočale, obratite se liječniku ili kvalificiranom zdravstvenom osoblju.

Korištenje

Kako bi se okvir za naočale koristio u skladu s njegovom svrhom okvir se koristi u kombinaciji s lećama koje se izdaju na recept.

Održavanje

Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje našeg okvira za naočale.

Ovaj okvir za naočale prodaje se s demo staklima koja su predviđena samo za prezentacijske svrhe. Kako biste riješili sve probleme sa staklima koja ste dobili s ovim okvirom za naočale, a koja nisu demo stakla, molimo vas kontaktirajte dobavljača takvih stakala.

Návod k obsluze pro brýlové obruby

Informace

Tyto brýlové obroučky jsou určeny k běžnému používání a vyhovují požadavkům nařízení o zdravotnických prostředcích (EU) 2017/745 a normě EN ISO 12870:2018. Identifikační informace jsou na vnitřní stranici brýlových obrub.

Brýlové obroučky jsou zdravotnickým prostředkem. Dojde-li k jakékoli vážné příhodě ve vztahu ke zdraví uživatele, je nutné ji ohlásit společnosti Chrome Hearts a zároveň příslušným národním orgánům členského státu, ve kterém je uživatel usazen.

Pocítíte-li v přímé souvislosti s brýlovými obroučkami jakékoli fyzické nepohodlí, kontaktujte lékaře nebo jiného kvalifikovaného zdravotnického pracovníka.

Použití

Obroučky musí být používány v kombinaci s dioptrickými skly dle lékařského předpisu, aby bylo naplněno jejich zamýšlené používání.

Údržba

Na čištění těchto brýlových obrub nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Tyto brýlové obruby jsou prodávány pouze s čočkami, které jsou určeny pouze jako předváděcí. Pokud budete mít jakékoliv problémy s čočkami v těchto brýlových obrubách, které nejsou pouze předváděcí, kontaktujte výrobce těchto čoček.

Brugervejledning til brillerammer

Information

Dette brillestel er designet til almindelig brug og overholder kravene i forordningen om medicinsk udstyr (EU) 2017/745 og EN-ISO-12870:2018. Identifikations-oplysninger findes på siden af brillerammen ved tindingerne.

Brillestellet er en medicinsk anordning. Når der opstår alvorlige hændelser i relation til brugerens helbred, skal dette rapporteres til Chrome Hearts såvel som den nationale kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren er bosiddende.

Hvis du oplever fysisk ubehag i direkte forhold til at bære brillestellet, skal du tale med en læge eller kvalificeret sundhedspersonale.

Brug

For at kunne bruge brillestellet som tiltænkt skal stellet bruges kombineret med receptpligtige brilleglas

Vedligeholdelse

Rengør ikke brillerammen med slibende rengøringsmidler.

Denne brilleramme sælges med en demolinse, som kun er beregnet til demonstrationsformål. Hvis der opstår problemer med en af linserne (udover demolinsen), der følger med brillerammen, skal du kontakte leverandøren af den pågældende linse.

Gebruikshandleiding brilmontuur

Informatie

Dit brilmontuur is ontworpen voor algemeen gebruiken voldoet aan de vereisten van de Verordening betreffende medische hulpmiddelen (EU) 2017/745 en EN-ISO-12870:2018.

Identificatie-informatie kan worden gevonden op de binnenzijde van de brilpoot.

Het brilmontuur is een medisch hulpmiddel. Als zich serieuze incidenten voordoen met betrekking tot de gezondheid van de gebruiker, moet dit worden gemeld aan Chrome Hearts evenals aan de nationaal bevoegde autoriteit in de Lidstaat waar de gebruiker is gevestigd.

Als u enig fysiek ongemak ervaart in directe relatie tot het dragen van het brilmontuur, neem dan contact op met een arts of gekwalificeerde gezondheidsprofessional.

Gebruik

Om het brilmontuur te gebruiken waarvoor deze is bestemd, dient het in combinatie met brilglazen op sterkte te worden gebruikt.

Onderhoud

Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen om uw brilmontuur schoon te maken.

Dit brilmontuur wordt verkocht met een demonstratielens. Deze lens is alleen voor demonstratiedoeleinden bedoeld. Neem voor problemen met enige bij dit brilmontuur geleverde lenzen anders dan de demonstratielenzen contact op met de leverancier van die lenzen.

Prilliraamide kasutusjuhend

Teave

Need prilliraamid on mõeldud üldkasutuseks ja vastavad meditsiiniseadmete määrusele (EL) 2017/745 ja standardile EN-ISO-12870:2018. Sama informatsiooni leiate ka prilliraamide siseküljelt.

Pilliraamid on meditsiiniline vahend. Juhul kui kasutajaga juhtub tõsine tervisega seotud vahejuhtum, peab sellest teavitama Chrome Hearts'i ja kasutaja liikmesriigi pädevat asutust.

Kui prilliraamide kandmine tekitab teile ebamugavust, konsulteerige arsti või kvalifitseeritud tervishoiutöötajaga

Kasutamine

Prilliraamid on ettenähtud retseptiklaasidega kasutamiseks

Hoolitus

Ärge kasutage meie prilliraamide puhastamiseks agressiivseid puhastusmaterjale.

Neid prilliraame müüakse koos näidisläätsedega, mis on raamides ainult näidiseks. Kui teil tekib probleeme muude nendes prilliklaasides olevate läätsedega, mis ei ole näidisläätsed, kontakteeruge palun nende läätsede valmistajaga.

Viide CH001V1

Silmälasikehysten käyttöohjeet

Tiedoksi

Nämä silmälasikehykset on tarkoitettu yleiskäyttöön, ja ne täyttävät lääkinnällisiä laitteita koskevan asetuksen (EU) 2017/745 ja standardin EN-ISO-12870:2018 vaatimukset. Tunnistetiedot löytyvät kehysten sangan sisäpinnalta.

Silmälasikehykset ovat lääkinnällinen laite. Mikäli jotain käyttäjän terveyden kannalta vakavaa tapahtuu, siitä tulee ilmoittaa Chrome Heartsille sekä sen jäsenvaltion kansalliselle toimivaltaiselle viranomaiselle, jossa käyttäjä sijaitsee.

Jos koet fyysistä epämukavuutta, joka liittyy suoraan silmälasikehysten käyttöön, ota yhteyttä lääkäriin tai pätevään terveydenhuollon ammattilaiseen.

Käyttö

Silmälasikehykset on tarkoitettu käytettäväksi vahvuuslinssien kanssa

Hoito

Kehysten puhdistamiseen ei tule käyttää hankaavia puhdistusaineita.

Nämä kehykset myydään demolinssillä, joka on tarkoitettu ainoastaan esittelytarkoitukseen. Jos kehysten mukana on toimitettu muita kuin demolinssijä, on niitä koskevissa ongelmissa käännäytävä linssien valmistajan puoleen.

Viite CH001V1

Notice d'utilisation de montures de lunettes

Informations

Cette monture de lunettes est conçue pour une utilisation générale et est conforme aux exigences du règlement sur les instruments médicaux (EU) 2017/745 et EN-ISO-12870:2018.

Les informations d'identification se trouvent à l'intérieur de l'étui de la monture de lunettes.

Une monture de lunettes est un instrument médical.

Lorsqu'un incident grave se produit en relation avec la santé de l'utilisateur, il doit être signalé à Chrome Hearts ainsi qu'à l'autorité nationale compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur se trouve.

Si vous éprouvez un malaise physique, en relation directe avec le port de la monture de lunettes, veuillez consulter un médecin ou un professionnel de la santé qualifié.

Utilisation

Afin d'utiliser la monture de lunettes comme prévu, celle-ci doit être portée combinée avec des verres sur ordonnance.

Entretien

N'utiliser aucun nettoyant agressif pour nettoyer nos montures de lunettes.

Ces montures de lunettes sont vendues avec des verres qui ne sont destinés qu'à la présentation. Il faut s'adresser au fournisseur des verres pour résoudre tout problème lié aux verres livrés avec cette monture de lunettes.

Anwenderhinweise für Brillengestelle

Informationen

Diese Brillenfassung ist für den allgemeinen Gebrauch ausgelegt und entspricht den Anforderungen der Medizinprodukteverordnung (EU) 2017/745 und EN-ISO-12870:2018. Identifikationshinweise befinden sich innen auf dem Brillengestellbügel.

Der Brillenrahmen ist ein medizinisches Produkt. Sollten sich schwerwiegende Vorkommnisse für die Gesundheit des Benutzers ergeben, so sind diese an Chrome Hearts sowie an die zuständige nationale Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Benutzer registriert ist, zu melden.

Wenn Sie körperliche Beschwerden verspüren, die direkt durch das Tragen einer Brillenfassung verursacht werden, wenden Sie sich bitte an einen Arzt oder qualifizierten Gesundheitsexperten.

Benutzung

Um den Brillenrahmen wie vorgesehen zu verwenden, sollte der Rahmen in Kombination mit Korrektionsgläsern verwendet werden.

Pflege

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, um das Gestell zu säubern.

Dieses Gestell wird mit Demogläsern verkauft, die nur für Vorführungszwecke gedacht sind. Bei Problemen mit den Gläsern - ausgenommen die Demogläser -, die zusammen mit dem Gestell verkauft wurden, wenden Sie sich bitte an den Lieferanten dieser Gläser.

Ref. CH001V1

Οδηγίες Χρήστη Σκελετού Γυαλιών

Πληροφορίες

Αυτός ο σκελετός γυαλιών έχει σχεδιαστεί για γενική χρήση και πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα και του EN-ISO-12870:2018.

Πληροφορίες σχετικά με την ταυτοποίηση μπορείτε να βρείτε στο εσωτερικό του κυρίου τμήματος του Σκελετού Γυαλιών.

Ο σκελετός γυαλιών είναι ιατρική συσκευή. Σε περίπτωση που προκύψουν σοβαρά συμβάντα σε σχέση με την υγεία του χρήστη, αυτό πρέπει να αναφέρεται στην Chrome Hearts, καθώς και στην αρμόδια εθνική αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης.

Εάν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε σωματική ενόχληση, σε άμεση σχέση με τη χρήση του σκελετού γυαλιών, συμβουλευτείτε έναν ιατρό ή έναν εξειδικευμένο επαγγελματία υγείας.

Χρήση

Για τη διασφάλιση της προβλεπόμενης χρήσης του σκελετού γυαλιών, ο σκελετός θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με συγγατογραφούμενους φακούς.

Συντήρηση

Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά υλικά για να καθαρίσετε τον Σκελετό των Γυαλιών μας.

Αυτός ο Σκελετός Γυαλιών πωλείται με δοκιμαστικούς φακούς μόνο για σκοπούς επίδειξης. Για να επιληφθείτε τυχόν προβλημάτων με τους φακούς που παρέχονται με αυτόν τον Σκελετό Γυαλιών, εκτός από τους δοκιμαστικούς φακούς, επικοινωνήστε με τον πάροχο των φακών αυτών.

Szemüvegkeret használati utasítás

Tájékoztatás

Ez a szemüvegkeret általános célú használatra készült, és a 2017/745 (EU) orvostechnikai eszközökre vonatkozó rendelet és az EN-ISO-12870:2018 szabvány követelményeinek megfelel. Az azonosító információk a szemüvegkeret szárának belsején található.

A szemüvegkeret orvostechnikai eszköz. A használójának az egészségével kapcsolatos bármilyen súlyos balesetet jelenteni kell a Chrome Hearts, valamint annak a tagországnak az illetékes hatósága felé, amelyben a használó él.

Ha a szemüvegkeret használatával közvetlen kapcsolatban bármilyen fizikai kényelmetlenséget tapasztal, kérje orvos, vagy tapasztalt gyógyászati szakember tanácsát.

Használat

A szemüvegkeret rendeltetésszerű használatához szemész által felírt lencsék szükségesek.

Karbantartás

Ne használjon agresszív tisztítószeret a szemüvegkeret tisztításához.

A szemüvegkeretet csak demonstrációs célokat szolgáló bemutató lencsékkel szállítjuk. A szemüvegkerettel együtt szállított bármilyen, a bemutató lencsétől eltérő lencsével kapcsolatos probléma esetén lépjen kapcsolatba az adott lencse szállítójával.

Istruzioni dell'utente montatura

Informazione

Questa montatura per occhiali è progettata per uso generico ed è conforme ai requisiti previsti dal Regolamento (UE) 2017/745 e dalla norma EN-ISO-12870:2018 relativi ai dispositivi medici. Le informazioni di identificazione si trovano all'interno del modello di montatura.

La montatura per occhiali è un dispositivo medico. Nel caso in cui si verificano incidenti gravi relativi alla salute dell'utilizzatore, riferirli a Chrome Hearts e all'autorità nazionale competente dello Stato membro nel quale l'utilizzatore risiede.

Se si manifesta un qualsiasi malessere fisico riconducibile direttamente all'aver indossato la montatura per occhiali, consultare un medico o un operatore sanitario qualificato

Uso

Al fine di utilizzare la montatura per occhiali nel modo previsto, farne uso con lenti graduate.

Manutenzione

Non utilizzare materiali di pulizia aggressivi per pulire la montatura.

Questa montatura è venduta con una lente di dimostrazione al solo scopo dimostrativo. Per risolvere qualsiasi problema con la lente fornita con la montatura oltre a quelle di prova, contattare il fornitore della lente.

Brīļu lietošanas instrukcija

Informācija

Šis brīļu ietvars ir paredzēts vispārējai lietošanai un atbilst Regulas (ES) 2017/745, kas attiecas uz medicīniskām ierīcēm, un EN-ISO-12870:2018 standarta prasībām. Identificēšanas informācija ir atrodamā brīļu stīpiņas iekšpusē.

Šis brīļu ietvars ir medicīniska ierīce. Ja rodas nopietnas, ar lietotāja veselību saistītas problēmas, par tām jāziņo uzņēmumam „Chrome Hearts” un kompetentajai iestādei attiecīgajā Dalībvalstī, kurā lietotājs dzīvo.

Ja jums rodas jebkāds fizisks diskomforts, kas ir tieši saistīts ar šī brīļu ietvara lietošanu, konsultējieties ar ārstu vai kvalificētu veselības aprūpes speciālistu

Lietošana

Lai lietotu šo brīļu ietvaru tam paredzētajā veidā, tas jālieto kopā ar optiskajām lēcām

Kopšana

Brīļu tīrīšanai nelietojiet aktīvos tīrīšanas līdzekļus.

Brilles ar demonstrēšanai paredzētām lēcām tiek pārdotas tikai reklāmas nolūkos. Lai atrisinātu dažāda veida problēmas saistībā ar šo brīļu lēcām, ja vien šīs lēcas nav paredzētas demonstrēšanas nolūkiem, lūdzu, sazinieties ar šo lēcu piegādātāju.

Ref. CH001V1

Naudojimo instrukcijos Akinių rėmeliai

Informacija

Šie akinių rėmeliai skirti bendram naudojimui ir atitinka reglamento (ES) 2017/745 dėl medicinos priemonių bei standarto EN-ISO-12870:2018 reikalavimus. Identifikacinė informacija yra nurodyta akinių rėmelio viduje.

Naudojimas

Norint naudoti akinių rėmelius pagal numatytąją paskirtį, juos reikia naudoti derinant su receptiniais lęšiais.

Priežiūra

Nenaudokite stiprių valymo priemonių jei norėsite nuvalyti šiuos akinių rėmelius.

Šie akinių rėmeliai pardavinėjami su demonstracinėmis linzėmis, kurios skirtos tik demonstraciniams tikslams. Jei kiltų kokių nors problemų dėl linzių, išskyrus demonstracines linzes, susisieki su linzių gamintoju arba pardavėju.

Nuor. CH001V1

Bruksanvisning for brillerammer

Informasjon

Denne brillerammen er utformet for generell bruk, og samsvarer med kravene i forordning om medisinsk utstyr (EU) 2017/745 og EN-ISO-12870:2018. Identifikasjonsinformasjon kan finnes på innsiden av brilleinnfatningen (i tinningen).

Brillerammen er medisinsk utstyr. Dersom det oppstår alvorlige hendelser relatert til brukerens helse, må dette rapporteres til Chrome Hearts og til nasjonale myndigheter i brukerens medlemsland.

Dersom du opplever fysisk ubehag direkte relatert til bruken av denne brillerammen, må du kontakte en lege eller kvalifisert helsepersonell.

Bruk

For å bruke brillerammen som ment, må rammen benyttes sammen med reseptbelagte linser.

Vedlikehold

Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler til å holde denne brilleinnfatningen ren.

Denne brilleinnfatningen selges med en demonstrasjonslinse som bare er beregnet for utstillingsformål. Ethvert problem med andre linser levert med denne brilleinnfatningen ut over demonstrasjonslinsen må tas opp med den som har levert linsen.

Ref. CH001V1

Instrukcja użycia oprawek do okularów

Informacja

Oprawka okularów jest przeznaczona do użytku ogólnego i jest zgodna z wymogami rozporządzenia (UE) 2017/745 w sprawie wyrobów medycznych i normy EN-ISO-12870:2018. Informacja identyfikacyjna znajduje się na skroniach, po stronie wewnętrznej oprawki do okularów.

Oprawka okularów jest wyrobem medycznym. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek poważnych incydentów mających związek ze zdrowiem użytkownika, należy o nich powiadomić Chrome Hearts, jak również właściwy organ krajowy w państwie członkowskim, w którym użytkownik ma swoją siedzibę.

Jeśli użytkownik doświadczy dyskomfortu fizycznego w bezpośrednim związku z noszeniem oprawki okularów, należy skonsultować się z lekarzem lub wykwalifikowanym pracownikiem służby zdrowia.

Korzystanie

Aby móc używać oprawki okularów zgodnie z przeznaczeniem, należy korzystać z niej w połączeniu z soczewkami przepisanyymi przez lekarza.

Konserwacja

Do czyszczenia naszej oprawki do okularów nie należy używać żadnych żrących materiałów.

Niniejsza oprawka do okularów jest sprzedawana ze szklami próbnymi wyłącznie w celach demonstracyjnych. Aby rozwiązać wszelkie problemy z jakimikolwiek szklami w oprawce, innymi niż demonstracyjne, proszę skontaktować się z dostawcą szkieł.

Nr ref. CH001V1

Manual de Instruções da Armação para Óculos

Informações

Estas Armações foram concebidas para uso generalizado, estando em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) n.º 2017/745 relativo aos dispositivos médicos e da norma EN-ISO-12870:2018. As informações de identificação encontram-se na parte de dentro do estojo da armação.

As Armações são um dispositivo médico. Se ocorrerem incidentes graves relacionados com a saúde do utilizador, estes devem ser reportados à Chrome Hearts, bem como à autoridade nacional competente no Estado-Membro no qual o utilizador reside.

Se sentir qualquer desconforto físico diretamente relacionado com a utilização das Armações, consulte um médico ou um profissional de saúde qualificado.

Utilização

Para utilizar as Armações conforme previsto, estas devem ser usadas em combinação com lentes devidamente prescritas.

Manutenção

Não utilize agentes de limpeza agressivos para limpar a sua armação.

Esta armação vem com uma lente somente para fins de demonstração. Para questões referentes a lentes utilizadas com esta armação que não sejam as de demonstração, entre em contacto com o fabricante das lentes.

Instrucțiuni de utilizare rame de ochelari

Informații

Acest dispozitiv Spectacle Frame este destinat pentru uz general și respectă cerințele din Reglementarea pentru dispozitive medicale (UE) 2017/745 și EN-ISO-12870:2018. Informațiile de identificare se află pe interiorul ramei de ochelari, pe brațe.

Spectacle Frame este un dispozitiv medical. În cazul în care apar incidente mai grave în legătură cu sănătatea utilizatorului, acest lucru trebuie anunțat către Chrome Hearts, precum și către autoritatea națională competentă din statul membru în care este stabilit utilizatorul.

Dacă aveți un anumit disconfort fizic care este în legătură directă cu purtarea dispozitivului Spectacle Frame, vă rugăm să consultați un medic sau un specialist din domeniul sănătății.

Utilizare

Pentru a utiliza dispozitivul Spectacle Frame așa cum este preconizat, rama trebuie să fie utilizată în combinație cu lentile conform prescripției medicale.

Întreținere

Nu folosiți materiale de curățare agresive asupra ramei de ochelari fabricate de noi.

Această ramă de ochelari este însoțită de o lentilă de probă la vânzare, în scopuri pur demonstrative. Pentru probleme cu orice lentilă furnizată odată cu această ramă de ochelari, alta decât lentila de probă, luați legătura cu distribuitorul acelei lentile.

Pokyny pre používateľa okuliarového rámu

Informácie

Tento rám okuliarov je určený na všeobecné použitie a spĺňa požiadavky nariadenia o zdravotníckych pomôckach (EÚ) 2017/745 a normy EN-ISO-12870:2018. Identifikačné údaje nájdete na stránke okuliarového rámu.

Rám okuliarov je zdravotnícka pomôcka. Ak v súvislosti so zdravím používateľa dôjde k akýmkoľvek závažným incidentom, je potrebné nahlásiť to spoločnosti Chrome Hearts, ako aj príslušnému vnútroštátnemu orgánu v členskom štáte, v ktorom má používateľ sídlo.

Ak pociťujete akékoľvek fyzické nepohodlie v priamom vzťahu s nosením rámu okuliarov, poraďte sa s lekárom alebo kvalifikovaným zdravotníckym pracovníkom.

Použitie

Používanie rámu okuliarov v súlade s jeho určením si vyžaduje používať ho spolu so sklami na lekársky predpis.

Údržba

Na čistenie okuliarového rámu nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky.

Ak máte problém so šošovkami použitými v tomto okuliarovom ráme (s výnimkou demonštračných šošoviek), obráťte sa na distribútora príslušných šošoviek.

Ref. CH001V1

Instrucciones del usuario para monturas de gafas

Información

Esta montura de gafas está diseñada para uso general y cumple los requisitos del Reglamento de dispositivos médicos (UE) 2017/745 y la EN-ISO-12870:2018. La información de identificación se encuentra en la parte interior de las patillas.

La montura para gafas es un dispositivo médico. Si sucediera un incidente grave relacionado con la salud del usuario, se debe informar a Chrome Hearts y a la autoridad nacional competente del Estado miembro en el que resida el usuario.

Si experimenta malestar físico de forma directamente relacionada con el uso de la montura de gafas, consulte con un médico o un profesional médico cualificado.

Utilización

A fin de utilizar la montura de gafas según lo previsto, debe utilizarse con lentes graduadas.

Mantenimiento

No use materiales de limpieza agresivos para limpiar esta montura de gafas.

Esta montura de gafas se vende con unas lentes de exposición con el único propósito de demostración. Para informar sobre cualquier problema con las lentes proporcionadas con esta montura si son diferentes a las lentes de exposición, por favor póngase en contacto con el proveedor de dichas lentes.

Användarinstruktioner för glasögonbågar

Information

Dessa glasögonbågar är utformade för allmän användning och uppfyller kraven i förordningen om medicintekniska produkter (EU) 2017/745 och EN-ISO-12870:2018. Identifikationsinformation hittas på insidan av glasögonbågens skalm.

Glasögonbågarna är en medicinteknisk produkt. När allvarliga incidenter sker i relation till användarens hälsa bör detta rapporteras till Chrome Hearts samt till den nationella behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren är bosatt.

Om du upplever fysiskt obehag i direkt samband med att du har på dig glasögonbågarna, var vänlig rådfråga en läkare eller medicinskt kvalificerad personal.

Användning

För användning av glasögonbågarna på avsett sätt ska bågarna användas i kombination med receptbelagda glasögonlinser.

Underhåll

Använd inte aggressiva rengöringsmedel för tvätt av vår glasögonbåge.

Denna glasögonbåge säljs tillsammans med en demo-lins avsedd endast för demonstrationsändamål. Vid problem med lins levererad tillsammans med denna glasögonbåge, förutom demo-linsen, vänligen kontakta leverantören för den linsen.

Gözlük Çerçevesi Kullanıcı Talimatları

Bilgi

Bu Gözlük Çerçevesi genel kullanım için tasarlanmış olup, AB 2017/745 sayılı Tıbbi Cihaz Yönetmeliği ve EN-ISO-12870:2018 gereklilikleri ile uyumludur. Tanımlama bilgisi Gözlük Çerçevesi kutusunun içerisinde bulunabilir.

Gözlük Çerçevesi tıbbi bir cihazdır. Kullanıcının sağlığına ilişkin herhangi ciddi bir olay yaşandığında, bu olay Chrome Hearts'a ve kullanıcının yerleşik olduğu Üye Devletteki yetkili ulusal kuruma bildirilmelidir.

Gözlük Çerçevesinin kullanımıyla doğrudan ilişkili fiziksel bir rahatsızlık hissetmeniz durumunda bir doktora veya yetkili bir sağlık çalışanına danışınız.

Kullanım

Gözlük Çerçevesini amacına uygun kullanabilmek için çerçeve, reçete edilen camlarla kullanılmalıdır.

Bakım

Gözlük Çerçevesini temizlemek için aşındırıcı temizlik malzemeleri kullanmayınız.

Bu Gözlük Çerçevesi gösterim amaçlı olarak demo lens ile birlikte satılmaktadır. Demo lens haricinde tedarik edilen tüm lenslerle ilgili problemleri belirtmek için, lens tedarikçisi ile temasa geçiniz.

Ref. CH001V1

CE

USA
915 N. Mansfield
Hollywood, CA 90038
310 945 3100

Europe
18 Avenue Montaigne
75008 Paris, France
+33 1 40 70 17 35

**For more information about this product and to find the
Declaration of Conformity, please visit:
<http://productinformation.chromeheartseyewear.com>**



CHROME HEARTS